

El Eco de Teo

REVISTA MENSUAL

LEMA:

Por Galicia.--Por el trabajador de la tierra gallega

SUMARIO

Nuestro festival próximo.—Mirando pasar, M. Oliveira.—Un gran paso societario, R. Graña.—Compromiso.—D. Manuel Pereiras.—Desde Galicia, Juan Palotes.—Don Rosendo Vázquez.—Vedra: Sociedad Agrícola Residentes de Vedra en Buenos Aires.—Nuestras sociedades.—Tribuna de todos.—Doña Manuela B. de Collazo.—Desde Vedra.—Suelos y noticias.

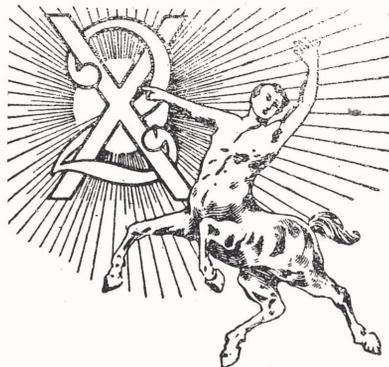
EQUIS DOS

AVARIOSIS enfermedades de la piel

Este ya famoso compuesto ARSENO-FOSFORADO a GOTAS, ofrece la inmensa ventaja de tratar sin incomodidades ni trastornos, LAS MAS BRAVAS ENFERMEDADES ESPECÍFICAS.

MATA EL VIRUS RECONSTITUYENDO PODEROSAMENTE EL ORGANISMO

NOTABLES ÉXITOS EN ENFERMEDADES VIEJAS Y HEREDITARIA



VENTA EN DROGUERÍAS Y FARMACIAS

Depositario en Rosario, Córdoba y Tucumán

LUTZ, FERRANDÓ Y Cia.

Depositario en Mendoza: FARMACIA ORTIZ MALDONADO

Pedir folletos a su importador

- EULOGIO PINO -

LIMA 470.—BUENOS AIRES

Reservado para un producto
gallego de gran mérito

Se publica
el 10 de cada mes

OFICINAS
Belgrano 694

El Eco de Teo

Defiende los intereses colectivos del Distrito electoral de Padrón

Director M. Oliveira

Días de oficina martes y viernes de 8.30 a 10 p. m.

Srio. Redacción J. Buela

Nuestro Festival próximo

GENERAL ENTUSIASMO

Estamos admirados del gran entusiasmo que despertó el anuncio del festival de "EL ECO DE TEO" a celebrarse el próximo 9 de Junio en el Centro de Almaceneros.

Es tal y tan activa la propaganda desplegada por los valiosos elementos de las Comisiones de fiesta, que ya han sido retiradas casi todas las localidades, y se reciben continuamente pedidos de invitaciones.

El programa, en cuya confección pusieron su iniciativa el señor impresor don Julio de la Cuesta y nuestro director, constituye todo él una nota de arte que ha de satisfacer ampliamente al público.

A continuación damos la nómina de las respectivas Comisiones de fiestas.

Presidente

A. Rey Montero

Secretario

M. A. Buela

Tesorero

Manuel Fernández

Vocales

José Buela, Manuel Oliveira, Ramón Graña, José M. Tallón,

PROGRAMA

A las 9 y 30 p. m.

Primera parte

- 1.º **Alborada**, (Veiga), por la orquesta
- 2.º **Estreno**, la hermosa comedia en un acto y en prosa, original del doctor Mairá, puesta en escena por la Agrupación Teatro Pasional y de Ideas, titulada

LA APRENSIVA

REPARTO.—Clara, Srta. Serrano.—Lola, señorita Notar.—Arturo, Sr. Blanco.—Pepito, Sr. Estevez.—Gaspar, Sr. Llorente.—Cliente 1.º, señor Magaña.—Id. 2.º, Sr. Esquerre.—Id. 3.º, Sr. Insua.—Criado, Sr. Vázquez.

- 3.º **Acto de concierto**, Muñeira y Alborada, por la rondalla «Agrupación Cervantes».

Segunda parte

- 1.º **Recuerdos de España**, por la Orquesta.
- 2.º La delicada comedia en un acto y en prosa, del celebrado autor M. Linares Rivas, titulada

En Cuarto Creciente

REPARTO.—Elvira, Srta. Serrano.—Patrocinio, Srta. Martínez.—Dolores, Srta. Notar.—Antonio, Sr. Estevez.—Uceda, Sr. Blanco.—Cesáreo, señor Magaña.

3.º NOITE D'ESPADELA,

Representación típica de costumbres aldeanas con acompañamiento de cantos de foliada, de tuna, alalás y gaita gallega, tomando parte numerosos elementos.

BAILE

NOTA.—Las comisiones se reservan los derechos que se refieren a la entrada y conservación del orden dentro del salón.

Avelino Corvelle, José Rivas, Mar. García, Severino Cavanás, Juan Pérez, Antonio Páz Cerviño, Antonio Calviño, Manuel Pazos, Angel Gimenez, Inocencio Amigo, Eliseo Barcia, Ramón Gimenez, Marcelino Gimenez, José Iglesias González, Ramón Hermida, Telmo Requejo, Felipe Abeleira, José López Tarrío, Santiago Barros, Inocencio García, Avelino Martínez, Celestino Peiteado, Manuel Iglesias, Manuel Ribeiro y José Seijo.

Comisión de Damas

Abdulia Collazo
Juanita Peña
Nieves Collazo
Carmen Carragal
Dolores Calvelo
Luisa Pregal
Carmen Fernández
Felipa S. de Corbelle
Teresa Ferrari
María D. Carrera
Rosario Pampin
Elena López
Rosario Dominguez
Carmen López
Anuncia Dominguez
Carmen Corbelle
María Iglesias
María Arias
Mercedes Dominguez
Dolores Graña
M. C. de Parada
Carmen C. de Mera
Carmen Pérez
Ana Espadea
María Fondeville
Elena Barcia

MIRANDO PASAR

CAMINO DE DOLOR

**Para D. Manuel Pernas, que
allá en Puente Vea añora
los momentos del vivir agi-
tado, de Buenos Aires.**

Era al mediodía de uno de esos domin-
gos tediosos y llenos de sol, en esta Ave-
nida de Mayo, donde unos cuantos automó-
viles vacíos rodando ligeros sobre el hir-
viente asfalto, producían con sus bocinas
la nota ruidosa en desacuerdo con el si-
lencio y casi soledad que reinaba en los
café.

En una mesa de la Cosechera discu-
ríamos cuatro amigos, intercalando unos
sorbos del aromático "express", sobre el
empleo que daríamos cada uno a aquella
tarde dominguera, que ponía un parén-
tesis brusco en la labor de rutina, mecáni-
ca y monótona del vivir bonaerense.

Nuestro diálogo sin importancia y sin
ánimo en la discusión, fué interrumpido
de pronto por una voz femenina implo-
rante y dolorosa.

—Boas tardes vos dea Dios. ¿Non ten-
dríades cinco centaviños para esta probe
vella?

La exclamación plañidera, dicha así en
nuestro idioma, nos hizo levantar la vista
con atención, y con cierta sonrisa compa-
siva.

Sin ser anciana, era ya bastante vieja,
aunque conservaba esa rigidez que los
años no pueden vencer a veces, en las ra-
zas que habitan nuestras aldeas, y lleva-
ba en equilibrio sobre la cabeza, igual que
una sardinera de Cordeiro, un atillo de
ropa que bien podía ser el único tesoro
de su pobreza. De contextura fuerte y rús-
tica, mostraba en su cara ese color cetrino
y lustroso de los fieles de Atorra, que pu-
lulan y duermen en los quicios de las puer-
tas de las casas señoriales, en esta urbe.

—¿E usted gallega?—le pregunté.

—Son sí señor. ¿E ustedes tamen son
gallegos?

—Tamen somos gallegos. ¿De dónde é
usted?

—Eu soulle de Teo, d'a Ponte Vea.

Después nos fué contando, de como la
injusticia había prendido sus garras fatí-
dicas sobre su hogar, de la familia deshe-
cha, de su casita mal vendida, y de lo sola
que estaba en el mundo, sin tener en donde
ni como encontrar casa ni lumbre para
acabar los días de su vida; nos describió
una de esas tragedias vulgares de miseria
y de dolor, que en el vivir fastuoso y
preocupado de estos tiempos pasan des-
apercibidas.

Luego, previo un "Dios vo lo pague" se
alejó lentamente conservando en equili-
brio — recuerdo de su mocedad al concu-
rrir a las romerías — el atillo de ropa y
de comida que constituía, quizás, toda su
miserable hacienda.

M. Oliveira.

Un gran paso societario

Vedra se destaca

Al fin, lo que parecía incommovible mon-
taña empieza a sentir los primeros sínto-
mas del derrumbe. El pedestal que la sos-
tiene cede ante el empuje de la evolución.

Los primeros en horadar la montaña
son los hijos de Vedra; son los de la casa
vecina que nos demuestran que son fuer-
za y voluntad que ansian la plenitud del
vivificante rayo solar para transmitirnos
su calor y sacarnos del encierro en que vi-
vimos para que gritemos nuestros dolores
nuestras ansias y vindiquemos nuestros
derechos.

Nosotros los hijos de Teo, creadores de
las sociedades agrarias en nuestra comar-
ca por una ironía del destino acabamos de
ceder el puesto de centinela avanzado a
Vedra, debido a que los hombres que in-
tegraban las sociedades. Sociedad Agríco-
la "Residentes de Vedra" y "Comité Au-
xiliar de la Sociedad de Agricultores de
Vedra en Buenos Aires", comprendiendo

EL ECO DE TEO

el valor que tiene la Unión se fusionaron desechando agravios y resabios, y así unidas entre sí su obra ha de ser más sólida y eficaz.

Este ejemplo, digno de ser imitado por nosotros, nos obliga a meditar en los destinos futuros de nuestra labor societaria, porque las sociedades nuestras han hasta hoy elaborado una grandeza que las aplasta y las aniquila.

Un deber de conciencia nos obliga a emparar nuestro corazón y nuestro cerebro en un análisis y sacar de él lo que significa esa hermosa palabra llamada unión, imagen y elemento que ha de unirnos a todos formando un bloque, un dique a los males que agobian al género humano.

Debemos poner empeño y sana intención en realizar un problema de tal naturaleza, con la fe del convencido que abraza un ideal de redención porque ello es, una obra de armonía y cuanto más se encienda en las conciencias de los hombres la antorcha de un nuevo verbo, más se obliga al indiferentismo societario a batirse en retirada.

Las razones que algunos aducen en defensa del estado actual de cosas, están en pugna con la sinceridad, las exponen en una forma inconcusa, vedada, que no revela una exposición clara, limpia, noble y sana.

Esta vida de azarosos vaivenes de las sociedades tiene paralizado todo movimiento evolutivo y los que quieran tener una organización capacitada deben hacer de la asociación un apostolado y ser decididos defensores de una unidad compacta y adherirse a cualquier iniciativa si ella es beneficiosa al pueblo venga de donde viniera.

A reorganizar los valores societarios es obra a que están llamados los hijos de Teo, cuyos valores estará sufriendo la modorra suicida por la corriente abrumadora de los inconscientes que oponen al entusiasmo valiente y a la convicción férrea que persigue la unión como factor principal de la vida, un dique de acefalía mental para que

la fusión de las actividades societarias no se verifique.

Felizmente para nosotros, los aldabonazos y las clarinadas lanzadas al espacio llamando a la unión y a la concordia, repercutieron sino en Teo, en Vedra, y esto es una satisfacción. Esperemos, confiemos en el paso dado por dos sociedades que eran dos polos opuestos, el positivo y el negativo, y sin embargo, se han unido en indisoluble lazo.

Por otra parte, estamos en el deber de preguntarnos: ¿Qué conseguimos con nuestra indiferencia y pesimismo? ¿Qué porvenir, que herencia podemos dejar a la generación venidera? ¿Qué hemos hecho con tantos años de asociación? Respondamos con la mano puesta sobre el corazón diciendo: La indiferencia representa la esclavitud, el indiferente en el concierto de la evolución humana es un verdugo y por serlo lo es de sí mismo. El pesimista aprisiona las fuerzas de la vida y su miedo ejerce prisión sobre los demás.

Como porvenir a ser la defensora de los bastardos intereses de los sustentadores del privilegio, y de herencia la maldición que ha de pesar sobre nosotros como autores.

A las sociedades en vez de haberles creado un lazo de unión fuerte e inquebrantable creamos la envidia, el desasosiego y anulamos el pensamiento: creamos hombres-cumbres (microscópicos) creamos vanas ilusiones, recelos mal fundados, un casi odio de parroquia a parroquia, un despecho iracundo contra todo lo que significa evolución una división total entre los hijos de Teo, que, reasumiendo estos son los valores efectivos alcanzados hasta hoy por las sociedades parroquiales del municipio.

Este y no otro es el progreso alcanzado por las sociedades parroquiales de Teo que pierden cada día su carácter agrario debido a que quieren imponer una moral matadora de energías colectivas a los demás. Y sostienen una lucha a muerte con aquellos que, impulsados por el deseo de unir a todo el municipio en una sola sociedad sin dañar los intereses creados, les oponen

una muralla en nombre de una libertad fingida, pero que será destruída en nombre también de la verdad y de una corriente de progreso.

R. Graña.

Compromiso

El pasado domingo 6 del corriente quedó formalizado el compromiso matrimonial de la bella y distinguida señorita Rosario Domínguez; con el director de esta publicación, señor Manuel Oliveira.

Para festejar el feliz acontecimiento se celebrará, en brevè, en casa de la familia de la novia, una fiesta íntima a la que serán invitadas las selectas relaciones de los jóvenes prometidos.

La redacción de **El Eco de Teo** envía a su culto director y a su bella prometida, el cariñoso y fraternal deseo de una nunca interrumpida felicidad.

Don Manuel Pereiras

Su viaje a Galicia

En el "Reina Victoria" emprendió viaje a los lares recordados, nuestro buen amigo, D. Manuel Pereiras, de Vedra.

Obrero modesto en estas labores de organización y hechura de conciencia, enemigo de toda figuración fachendosa y exhibicionista, ha sido el Sr. Pereiras un elemento tenaz e incansable al que le deben mucho las sociedades, entre cuyos componentes no faltan los desconsiderados, donde su propaganda fué sana y siempre encaminada hacia la elevación moral y económica del pueblo.

Bien merece el compañero que nosotros, contrariando su modestia, le dediquemos estas líneas de despedida amistosa inspiradas en la estima que le profesamos.

Desde Galicia

Cartas a un labrador

I

Señor D. Juan Labriego:

Amigo Juan: Recibo tu carta y agrádame infinito la manera de pensar tuya acerca de las patrañas y embustes de la Santa Madrastra iglesia.

Tú, antes tan engolfado en los oficios diurnos, pues eras capaz de pasar sin comer si se celebraba alguna festividad religiosa en la parroquial de la aldea por no privarte de los solemnes rebuznos de los berrendos cerdotes ¡volverte hoy tan ateo que niegas lo innegable, (según el dogma religioso) atreviéndote a decir cosas que harían santiguar veinte veces al pacífico obero y orejudo padre de almas de la feligresía... es el colmo, amigo Juan!

Cuando yo dejé la aldea y vine para este inmenso babel argentino en busca de fortuna y huyendo de las ruínas acechanzas que me tendían los chupones del sudor del pobre labriego por profesar yo ideas libres e instigaros a la emancipación, tú quedabas hecho un bestia, no sabías más que a cada paso mascullar oraciones, como si con un "padre nuestro", un "ave maría" y un "gloria patre" se arreglara todo en esta vida.

Pero hoy es muy distinto; piensas y sientes como hombre que eres y lo que hablas o escribes lo aquilatas en su justo valor llamando al "pan pan y al vino vino".

La semilla de la rebelión germinó en tu cerebro y protestas contra las injusticias humanas y divinas que esclavizan al hombre.

Quieres ser libre y así me gusta verte, amigo Labriego. La rebelión te dará el triunfo.

¡Maldito el esclavo que besa el látigo que le azota!

Me dices en tu carta que no puedes ver a los curas porque son unos chupapanes en nombre de Dios, y sobre esto, me pre-

guntas ingenuamente que opino yo del Ser Supremo.

Mis ideas de antiguo las conoces. Yo no creo que Dios hiciere al hombre; el hombre hizo a Dios.

Lo contrario es una utopía, y de existir sería un ser ruín desde que se complace en el martirio y en la destrucción del género humano.

Si no fíjate amigo Juan: Dios creó el mundo, hace los primeros hombres a voluntad propia y "a semejanza suya", y luego, por qué "unos espíritus puros" que se le habían revelado, encienden en la mujer la antorcha del himeneo, les maldice y arroja del paraíso.

Los hijos de Adán y Eva tienen que purgar el "pecado" de sus padres y sufrir los mismos trabajos y miserias que éstos.

Vienen al mundo destinados al martirio; su fin es el infierno en el cual "arderán eternamente" por no tener pura el alma, esa alma hechura exclusiva del Ser Supremo que todo lo sabe y todo lo ve. ¿Podrá haber mayor absurdo, querido Labriego?

Dios hace el hombre "por su propia voluntad y para su gloria", le lanza a un mundo rodeado de precipicios en los cuales tiene que caer irremediamente, y después, por que no supo apartarse del peligro a que lo expuso, le castiga eternamente. O, lo que es lo mismo; le crea para complacerse más tarde con su martirio.

¿Qué dirías tú, amigo Juan, de un padre que sabiendo que sus hijos menores de cuatro años, son locos por los dulces, y que a pesar de amonestarles repetidas veces y aún de pegarles por su golosina; cualquiera de estas que encuentran en casa se la comen; para castigarles de tan feo defecto coloca por todos los extremos de la vivienda pedazos de golosinas envenenadas, sabiendo que sus pequeñuelos no podrán resistir la tentación de comerlos?

El hombre que tan inicuo castigo diera a sus hijos sería un asesino. ¿Y qué es luego Dios para nosotros, querido Labriego?

Lee los textos sagrados y veras que Dios

es el principio y fin de todas las cosas, en él radican todas las virtudes y todos los vicios; "sin su voluntad no se mueve la hoja del árbol".

Crea el hombre, y antes que a éste los vicios; viene al mundo para cumplir la voluntad suprema de su hacedor. Le gustan los goces y a ellos se entrega, porque a donde quiera que vuelva la vista encuentra focos de corrupción. Cuanto más avanza, más se pierde.

Es goloso y los dulces del vicio le loquean y trastornan.

Al fin, un día es llamado a presencia de su creador y como pago de haber seguido la senda por él marcada, le condena al fuego eterno.

¿Qué delito ha cometido ese desgraciado, amigo Juan? ¿Tiene él la culpa de lo que le ha sucedido? No. Pues así como el puñal que hiera o mata no es responsable si no la mano que le impulsa a cometer el delito; tampoco el hombre puede ser responsable de sus acciones; pues sólo es un instrumento guiado por el dedo de Dios.

Es cuanto tengo que decirte sobre lo que me preguntas despidiéndome hasta la próxima.

Tu amigo y paisano:

Juan Palotes.

Teo, Marzo 1917.



Don Rosendo Vázquez

Desde Cacheiras nos llega la infausta noticia de la muerte de D. Rosendo Vázquez, padre de nuestro especial amigo y compañero D. José V. Crespo.

Pertenecía el señor Vázquez a esa generación de los bondadosos y sanos labradores de nuestras aldeas—sanos de salud y de conciencia—que constituían, por su vida austera y ejemplar el hermoso patrimonio de la raza gallega con la sabia y virtuosa socarronería que es en ella cualidad esencial.

Bastante anciano, pues contaba ochenta

y dos años, su muerte ha sido generalmente sentida en aquel pueblo, donde fué modelo de honradez y de bonhomía.

Reciba el amigo Vázquez, lo mismo que los demás miembros de la familia, la adhesión de nuestro profundo sentimiento.

VEDRA

Sociedad Agrícola Residentes de Vedra, en Buenos Aires

Reunión Extraordinaria

Con fecha 20 de abril ppdo. se reunió la Comisión Directiva en sesión extraordinaria al objeto de hacer la correspondiente entrega de cargos a la nueva C. D. nombrada en la última asamblea.

Encontrando todo en perfecto orden, la nueva C. D. se hace cargo de la administración de la Sociedad.

Seguidamente el señor Juan Carbia presenta a la nueva C. D. la renuncia del cargo de cobrador que venía ejerciendo, y a pedido de ésta la retira y promete seguir cobrando.

Teniendo conocimiento la C. D. del fallecimiento de nuestro ex presidente señor Eugenio Orosa se pone de pie en homenaje al extinto y se acuerda enviar nota de pésame a la familia, comunicándole el sentimiento que su desaparición ha causado entre los miembros de esta sociedad.

Igual homenaje se rinde a la memoria de la señora Manuela B. de Collazo, madre de los señores Juan y Manuel Collazo, y madre política de nuestro estimado compañero señor José Cepeda.

Se acuerda designar los últimos viernes de cada mes para celebrar sus sesiones la C. Directiva.

Se toman otros acuerdos de carácter administrativo y se levanta la sesión.

Reunión ordinaria del 4 del corriente—

Estando presentes la mayoría de sus miembros, se reunió la C. Directiva bajo la presidencia del titular señor José López

Tarrio, el cual declara abierta la sesión, siendo las 9.30 p. m.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Dase lectura a una nota del señor Manuel Pereiras Espiño, en la que nos comunica ausentarse a Europa por lo cual pide se le dé de baja hasta su vuelta a esta capital.

Otra nota de la Sociedad "Progreso y Cultura" Parroquial de Vedra, en la cual adjunta varias entradas para el próximo festival, las que son aceptadas y abonadas por la Comisión.

Se da lectura a una nota de la sociedad matriz en la cual acusan recibo de la cantidad que esta Sociedad les había enviado con fecha 31 de enero ppdo.

Al mismo tiempo que dan un voto de gracias a la C. D. saliente, o sea en el ejercicio 1915 y 1916 y un fraternal saludo para la Comisión entrante y demás socios.

También ponen de manifiesto el gran entusiasmo que por la sociedad hay en aquellas lejanas tierras, contando con 178 socios, y que cada día van aumentando.

Se toman otros acuerdos de carácter administrativo y se levanta la sesión siendo las 12 p. m.

Donativos—

El señor Inocencio García ha donado a esta sociedad un libro de caja.

La C. Directiva en nombre de todos los socios, agradece muy sinceramente al compañero García el valioso donativo.

Manuel Pereiras Espiño—

Ha partido con rumbo al patrio suelo en el vapor español "Reina Victoria" el 2 del corriente este activo y entusiasta compañero de lucha, Manuel Pereiras Espiño, a donde piensa tomarse un breve descanso, muy merecido por cierto.

Deseamos al compañero Pereiras una muy feliz travesía y una feliz estadía entre los suyos, al mismo tiempo que deseamos darle muy pronto el fraternal saludo de bienvenida.

José López Tarrío,
Presidente.

Telmo Requejo,
Secretario.

Ecos de la entrega de la casa social—

En el momento que numerosos socios estaban festejando el recibimiento de su edificio social, acto que se verificó el 1° de enero, según he comunicado en su oportunidad, y cuando la animación estaba en su más alto apogeo, se presentó la prestigiosa y antigua ama del hogar doméstico del señor cura párroco, doña María Soane, la que entusiasmada por la honrosa y benéfica obra realizada por dicha sociedad, y deseando demostrar prácticamente sus simpatías por la misma, ha tenido el bello gesto de presentarse con una bien preparada cesta de sabrosas castañas cocidas para convidar con ellas a los asociados y al mismo tiempo solicitar de los mismos la inscripción en su lista de socios activos. Acompañaban a la noble señora, la señora Teresa Cabo, vinda del ex presidente de la misma sociedad, don Andrés Linares. La inesperada presencia de las respetables damas con su no menos inesperada actitud, causó estupefacción entre los presentes, los cuales sin salir de su sorpresa, no se cansaban de agradecer con palabras y aplausos su gallardo y bello proceder.

Contestó a los agradecimientos doña María Soane, la que con frases alentadoras, rogó a los señores socios continuaran con firmeza y perseverancia la benéfica labor emprendida hasta ver coronadas las aspi-

raciones que con tanta justicia anhela el pueblo agricultor. Igualmente tuvo frases del más vivo entusiasmo para los convecinos residente en Buenos Aires, a cuyo noble esfuerzo por ellos realizado se debía la mayor parte de la obra que era objeto de la fiesta que se estaba celebrando. Lo mismo se demostró la mencionada señora, partidaria de que se desarrollase una constante y activa propaganda entre las mujeres, a fin de atraerlas a la sociedad. La mujer dijo, como eterna compañera del hombre en todos los acontecimientos de la vida, está obligada a velar por sus actos y tomar en todos ellos participación activa y permanente.

La presencia de las dos prestigiosas señoras con tan simpática iniciativa, ha sido acogida con unánimes y entusiastas aplausos entre los cuales se oían vivas a los residentes en Buenos Aires, que prestaron su concurso a la obra.

La feria—

En la feria mensual que se celebró el 2 del corriente, se hicieron, como siempre, muchas y provechosas transacciones. Un fuerte mercader que llegó en las primeras horas, se acaparó cuanto huevo y aves se presentaron a la venta, y cargando con todo en un carro, desapareció; las numerosas "regateiras" que para esta clase de negocios acostumbran a concurrir, se quedaron sin tener que comprar, y echando pestes contra dicho mercader, se retiraron con las cestas vacías.

Ramona García—

El 15 de febrero dejó de existir la señorita Ramona García a consecuencia de una herida de bala que recibió hace algún tiempo en Santiago, en cuya ciudad trabajaba. La señorita García soportó con admirable entereza las más crueles alternativas de su penosa enfermedad la que después de tan horribles sufrimientos no pudo vencer.

Por su carácter afectuoso y las nobles condiciones que adornaban sus sentimien-

tos, fueron causa de que su desaparición fuese generalmente sentida como se comprobó por la numerosa concurrencia que acompañó sus restos a la última morada.

Basilio Bouzón Iglesias—

Acaba de llegar a este mundo con toda felicidad, este precioso varón que viene para participar con nosotros, todas las alternativas que el sostenimiento de la vida nos ocasiona. Tienen la felicidad de ser padres de este hermoso niño, el secretario de la Sociedad de Agricultores de Vedra, señor Andrés Bouzón y su distinguida esposa señora Juana Iglesias.

Con tan simpático acontecimiento, los dignos esposos fueron muy felicitados por parte de sus numerosas relaciones.

Francisca Carnabal de Delafuente—

A una avanzada edad y después de sufrir una corta enfermedad que la retuvo ocho días en cama, dejó de existir el 26 de febrero último la señora Francisca Canabal de Delafuente, cuyas bellas condiciones de que se hallaba revestido su carácter, la habían hecho merecedora de general estimación, siendo por esto muy sentido su fallecimiento.

SAN PEDRO DE SARANDON

Manuela Barco de Collazo—

Después de soportar las alternativas de una corta enfermedad, ha dejado de existir la señora Manuela Barco de Collazo, respetable dama cuyo carácter armoniosamente sencillo y afable, y corazón infinitamente bondadoso, eran las delicadas virtudes que adornaban su bella persona.

El general sentimiento que produjo su desaparición, ha sido visiblemente exteriorizado en la conducción de sus restos al cementerio parroquial por la imponente manifestación de duelo que concurrió a acompañarle, entre los que se contaban numerosos socios de la Sociedad de Agricultores de Vedra que aprovecharon la dolorosa oportunidad para demostrar al

mismo tiempo la estimación que sienten hacia la persona de su hijo don José Collazo, por ser uno de los más entusiastas miembros de dicha sociedad.

—También dejó de existir unos días más tarde, el señor Vicente Rosende, socio también muy entusiasta que era de la referida Sociedad de Agricultores de Vedra, cuyos compañeros de causa, dejaron demostrado el sentimiento que les había producido su deceso, haciendo acto de presencia en el momento de efectuarse el sepelio de sus restos.

SAN MAMED

Eugenio Orosa—

Después de sufrir las consecuencias de una tan larga como dolorosa enfermedad, dejó de existir don Eugenio Orosa el 25 de febrero ppdo. Todavía joven, baja a la tumba este caballero que deja un recuerdo inolvidable de sus bellas cualidades morales, que le hicieron acreedor al respeto y aprecio de las numerosas personas que fueron de su amistad.

Aparte de la numerosa concurrencia que acudió a presenciar el sepelio de sus restos, fueron muchos también los señores socios de la Sociedad de Agricultores de Vedra que hicieron acto de presencia para demostrar con toda sinceridad la estimación en que siempre han tenido al noble compañero de causa, pues el señor Orosa, además de ser uno de los socios más activos de dicha sociedad, fué uno de los que más han contribuído al engrandecimiento moral y material de la misma.

BAAMONDE

Carmen Freiria de Araujo—

Muy sentido ha sido el fallecimiento de la señora Carmen Freiria de Araujo, ocurrido el 2 del corriente. Distinguida dama que por sus condiciones de bondad y espíritu selecto, había sabido captarse la estimación y respeto de cuantos habían tenido el honor de tratarla.

La extinta era sobrina del señor cura párroco de Vedra, don Manuel Freiria,

quien con tan doloroso motivo, recibió numerosas demostraciones de sentido pésame.

Corresponsal.

Vedra, marzo 30 de 1917.



Nuestras Sociedades

Centro Residentes de Teo—

La Comisión Administrativa nos ruega agradezcamos a todos los asociados, la especial atención dispensada al cobrador, y la prontitud con que han respondido al pago de sus cuotas, rasgo ese que demuestra el interés que se toman por el engrandecimiento de la institución.

Faltan en el libro de asociados los domicilios de varios señores; entre ellos los de José Rosende, Manuel Iglesias y José M. Castro.

En los primeros días del mes próximo irá el cobrador a hacer efectivos los meses de Enero, Febrero y Marzo del año en curso, por cuyo motivo se recomienda la buena voluntad ya demostrada cuando se trata de intereses que redundarán en bien de todos.

Agrupación Artística Gallega—

En el lujoso salón de la "Unione e Benivolenza" celebrará el día 9 del próximo mes una gran velada artística con la cooperación de sus valiosos elementos.

En esa fiesta, que será brillante y lucida como todas las que realiza la Agrupación, se efectuará la rifa de 30 cuadros del reputado artista gallego López Turnes, que son obras de indiscutible valor pictórico.

Finalizará la velada con un baile familiar.

Trives y Valdeorras—

El día sábado 26 del corriente celebra esta sociedad una interesante festival en el "Centro de Almaceneros", con una atrayente y ameno programa.

El producto total de esa fiesta se destina

al noble fin de mejorar una Escuela en Santa Cruz de Viana del Bollo, en Orense, motivo más que suficiente para que todos los residentes de Trives y Valdeorras le presten decidido apoyo.

Deseamos a la sociedad amiga un franco éxito en esa velada.

Unión Democrática Orensana—

En una extensa y atenta nota que nos envía esta entidad, nos comunica el cambio de nombre de "Obreros Orensanos", por el que sirve de epígrafe, y que significa todo un lema de amplia libertad y de sano espíritu democrático dentro del que pueden actuar todos los orensanos sin distinción de ideas, siempre que abriguen dentro del corazón el santo amor al terruño y el deseo de su engrandecimiento.

Es, sin duda, un paso adelante que dan los orensanos en su camino de cultura y de progreso.

Unión y Progreso de San Julián de Sales

Un completo éxito alcanzó la velada que realizó esta sociedad el día 14 del pasado Abril, en el "Centro de Almaceneros".

Un conjunto de familias de los socios, e invitadas, realizaban la amena reunión, donde reinaba un ambiente de alegría y expansión.

Tanto la parte teatral como el baile, estuvieron animadísimos, especialmente este último, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Vayan nuestros plácemes a los de San Julián, por tan brillante éxito.

Hijos del Ayuntamiento de Maside—

El próximo sábado 26 celebrará una gran velada artística que tendrá lugar en los amplios salones del Orfeón Español, calle Piedras 534.

El programa está distribuido en la siguiente forma:

Primera parte.—1º Paso doble por la orquesta; 2º La divertida zarzuela en un acto y en prosa titulada, "Para casa de los padres".

Segunda parte.—3° Poesía del malogrado poeta, hijo de Maside, doctor Manuel Lois Vázquez; 4° Monólogo cómico por el señor Carlos Sicardi.

Tercera parte.—5° La popular zarzuela en un acto y en verso titulada "Chateau Margaux".

Gran baile familiar.

Comité Auxiliar de las Sociedades A. de Puenteareas—

Concurridísima e interesante resultó la velada que los de Puenteareas realizaron el sábado 6 en el Círculo de Aragón.

El ameno programa, en el que abundaban los números de arte, se cumplió ampliamente para satisfacción del selecto público que ocupaba el salón, quien se mostró satisfecho y aplaudió entusiasmado.

La parte bailable estuvo igualmente animada, lo que constituyó un éxito completo para los organizadores, a quien felicitamos.

Tribuna de todos

* Recibimos y publicamos

Buenos Aires, 24 de Abril de 1917.

Señor Director de "El Eco de Teo".—Belgrano 694:

Estimado Director: Una actitud incomprensible de la dirección de la revista "Teo", negándose, con la vanidad de cualquier argumento a publicar un artículo mío contestando otro del señor Martínez Castro, aparecido en el núm. 83 de aquella revista, me trae a solicitar de usted un refugio en las páginas de "El Eco", saturadas de otro ambiente más en armonía con la libertad de pensamiento y por las cuales se desliza con nitideces inconfundibles, ese respeto hacia la opinión ajena que no puede ser cercenada ni restringida.

No alcanzo a comprender con que raro criterio se da publicidad a un artículo que me nombra y me "enristra" un interminable rosario de preguntas, donde se hacen

aseveraciones y se insinúan opiniones caprichosas y acomodaticias y se me niega, luego, a mí el derecho de defensa, que, como dijo un poeta, es natural hasta en las sabandijas.

Pero no, la dirección de "Teo", carente de toda elevada misión del periodismo, no quiere — sus razones tendrá — provocar el enojo de los "dioses", que me consta fueron previamente consultados y mostráronse ceñudos, dibujándose en su rostro la amenaza precursora de un desastre en la cosecha literaria. Y el temor, deja en pie, en las páginas de esa revista, las afirmaciones de un "endiosado" que no admite réplicas con la pretensión risible que creamos en lo que no vemos. Si no se quieren polémicas ni controversias lo procedente sería, en lo que al "semi-dios" respecta, no iniciarlas, y en lo que a la dirección de la revista atañe, no admitir su iniciación.

No hay cuestión de "personalismos", como fútilmente se alega. Por lo que a mí toca la persona, en sí, no me interesa absolutamente: discuto sus opiniones porque no estoy conforme con ellas, y... "fiat lux". Hay, sí, algo que afecta en forma colectiva. Se ha pretendido sentar como principio que "todas" las sociedades gallegas en Buenos Aires son unas perfectas nulidades, "incapaces en absoluto", y se quiere hacer creer, seámos claros, que sólo hay capacidad en la forma humana de alguna que otra viviente indigestión doctrinaria. Y a ésto no hay derecho.

Incluyo a esta carta el artículo "rechazado", y al recto criterio de la dirección de "El Eco" y, en última instancia, al claro juicio de sus lectores, me remito.

Saluda al señor Director con la mayor consideración y estima:

D. Rial Seijo.

A PROPOSITO DE INCAPACIDADES

No nos proponíamos extendernos más sobre el tema si a ello no nos obligara un intento del señor Martínez Castro, tendiente a reafirmar las consabidas incapacidades, hecho en un artículo que titula "las

organizaciones gallegas con fines emancipadores en Buenos Aires”.

Algo sorprendidos nos enteramos — él nos lo dice — que sin mencionar hechos hemos querido refutar una afirmación “suya” negando capacidad a las entidades gallegas para los propósitos que se han creado. Si retrotraemos el asunto a su primera etapa advertimos que la tal afirmación fué lanzada, desde estas columnas, en un pequeño artículo intitulado “Ante los erimenemenes del caciquismo” aparecido en el núm. 81 y firmado por Héctor Latino. Las cosas en su lugar: ahora sabemos que ese nombre no es más que una “tapadera” que encubre una personalidad en determinadas circunstancias.

Tan gratuita afirmación no sabemos que cosa la abonara, porque sería de ver por qué sútiles medios se llega a “saber” que las sociedades galaicas se han creado para perder lastimosamente el tiempo “ladraudo a la luna”, que no otra cosa significaría el desgañitarse en aparatosas algara-das de calorcito subido arremetiendo con la fogosidad de cualquier oratoria y a tan larga distancia contra el caciquismo gallego, que no podría oírnos ni, lo que es mucho peor, “sentirnos”, y que refocilándose al ladito de la lumbre, en su mansión solariega, habría de exclamar con júbilo intenso aquello de... “los muertos que vos matáis...”

Cuando tan impremeditada como desarertadamente se vertió en estas columnas la especie aquella de la “incapacidad absoluta”, no sólo no se mencionaron hechos sino que se ocultaron intencionalmente los que podrían echarla por tierra — el señor Martínez Castro estaba en antecedentes de los trabajos que algunas sociedades venían realizando a raíz de los luctuosos sucesos de Riós (Verín), — y como no pudiéramos nosotros compartir tan enfermiza, y ahora podemos decir, también, malintencionada, opinión, nos creímos llamados a hacer pesar en el platillo opuesto de la balanza la campaña iniciada por la sociedad “Obreros Orensanos”, sociedad que hoy ha dado en llamarse “Unión Democrática Orensa-

na”, y hemos informado, sumariamente, a los lectores de “Teo” de los propósitos perseguidos con esa campaña.

En la réplica — hemos de llamarla así — se evita cautelosamente el fondo de la cuestión, y eso que se nos sale al paso, precisamente, “concretando”. Ese silencio se nos antoja harto significativo. Si aquella campaña, con ser un hecho real y vidente, no implica de nuestra parte, mención de hechos, ni supone tampoco, un “concreto”, hemos de creer, hoy que todo se monopoliza y trustifica, que el señor Martínez Castro habrá monopolizado eso de los “concretos”, y a él sólo le será dado ya, “concretar”.

Abundan, eso sí, en el artículo que debemos a su pluma, una porción de sabrosísimas frases. Moderno Quijote, sin rasgo alguno de la sublimidad que inmortalizara la creación cervantina, arremete, lanza en ristre, contra una infinidad de entuertos que su calenturienta imaginación pone ante sí... y no deja en paz ni las prendas de vestir. De lejos percibimos el hedor de un “rebuscamiento” poco aceptable que ha de llevarlo a hacer “frases de efecto”, fútiles y huecas, pero de efecto. Y cierto publicito, exento de toda visión de la realidad vivida, aplaude. Es la influencia de ese politiquismo ambiente, cerrado a todo evento, que nos lleva a pensar con Pío Baroja en la imbecilidad que supone alistarse en cualquier partido político. Trabajar y plantar árboles — dice Baroja — es el ideal que debieran sustentar todos los pueblos. Nada de inútil charlatanerismo.

Así, somos enemigos de “concretarnos y definirnos”, porque ello importaría cortar alas a nuestro pensamiento y ¡plácenos tanto verlo volar libremente! Estamos contra todos los partidos políticos con sus pretendidos gobiernos de “forma”, como estaríamos con un gobierno de “fondo” al cual el “pueblo”, organizado y consciente, imprimiera su rumbo, pero aquí tropezamos con que falta el pueblo para tal gobierno.

“Al pueblo no se le sirve adulándolo,

hay que decirle toda la verdad posible...”, pero ¿dónde está la verdad? ¿Se quiere que ese pobre pueblo se entretenga en barajar a sus caudillos practicando un insulso ideal de bobocracia que reciba su encarnación en la fórmula del “quítate tú para ponerme yo”? Si no hay pueblo conciente, hay que hacerlo: esto debe primar sobre todas las cosas. Y la conciencia del pueblo se cincela en la “escuela”. No queremos pensar en lo que sería actualmente ese gran pueblo alemán que ha sabido alzarse, como un sólo hombre, frente a todas las concupiscencias y mistificaciones de la época, con sólo haber tenido un gobierno a la española o la francesa. Lo menos estaría ya reducido a lo que era antes de “ser”, antes de la constitución del imperio: un vasto “comedero” donde saciaban sus pantagruélistas en esencia y dominadores por definición, que hoy vierten lágrimas de cocodrilo porque una “fuerza”, no bruta, la más conciente, supo tronchar su ininterrumpida cadena de tropelías y desmanes.

Pero, nos estamos apartando de la cuestión que para nosotros es, en sí, simple y sencilla: ¿hay capacidad en las sociedades galaicas y en sus dirigentes, sí o nó? Héctor Latino, rotundamente se la ha negado: Martínez Castro ya no niega la obra de humanitarismo y cultura que han aportado — esto ya no es ir tras los pasos del apóstol Santiago ni cosa que se le parezca. — Empero dice: “no basta con enseñar a leer y escribir...” Reconocida la obra, si pensamos que muchas, un buen número, de esas sociedades pueden haberse creado expresamente “para eso”, queda, también demostrada su capacidad.

No es, por lo demás, función única de la “escuela” enseñar a leer y escribir, y entendemos que lo que la escuela, libre de prejuicios, crea, es lo único que justificaría el mayor de los sacrificios. ¿Quiere, acaso, creerse que no merece la pena ser culto e instruído porque hombres instruídos y cultos afirmaron y firmaron cualquier disparate? No sabemos lo que pensará sobre esto Héctor Latino, pero damos,

nosotros por seguro que ciertas afirmaciones de los “preparados” tienen sólo su razón de vida, precisamente, porque caen en los dominios, vastos por desgracia, de la ignorancia, cuando no son recibidas con el mayor de los desdenes por delatar su procedencia “interesada”.

Nada hay terminante y acabado, y la capacidad de las sociedades gallegas no habría de ser, por cierto, una excepción. Lógicamente debía preocuparlas, también, más intensamente, los problemas del momento. Decir que el hombre no ha de luchar porque el patrimonio común esté bien defendido y mejor administrado y porque sus dineros se invierten con equidad y justicia, sería un absurdo. Esto, que en una sociedad con fundamentos básicos bien delineados, sería función esencialísima, deja de serlo, para ocupar un puesto secundario, en las actividades de los pueblos, donde hombres tan dados a ahondar diferencias y a “clasificar” burdamente a la humanidad, como tan inútiles para cualquier empeño de armonización y acercamiento, hacen de un “rótulo de obreros” (la frase no es nuestra” o de un símbolo cualquiera, la suma, compendio y fin de todas sus aspiraciones. Y anteponen a la obra, el “trapo” o el “rótulo”. Y llégase a la pretensión de querer unir una colectividad, después de subdividirla en “clases”, llevando como lazo de unión el nombre que una de esas clases se ha apropiado para sí. Una cosa es la lucha de potencia a potencia, entre patrones y obreros, pongamos por caso: ésta tiene su escenario determinado. Y otra cosa es la lucha por un ideal común. En este estado de cosas, donde no hay rumbos fijos y todo anda desorientado, la obra primordial de reconstrucción que se impone, es la “escuela”.

Volvamos a “nuestra cuestión”: la protesta que ha encubado con plena conciencia, un grupo de sociedades gallegas a causa de los crímenes cometidos en Riós por los secuaces del caciquismo, ha seguido y sigue caminos muy distintos a los que el señor Martínez Castro quiere asignarle, y para tranquilizar su espíritu inquieto di-

rémole que esas masas de asociados, a las que niega capacidad, han sabido responder al llamado que se les hizo, contribuyendo con su óbolo en las listas de suscripción que han circulado, para aliviar en lo posible la situación aflictiva de unos huérfanos. Y sin embargo, siempre quedará justificada la celebración de una velada, función o festival — no baile “a secas” como con marcada malevolencia se le llama, — como “medio” de aumentar los recursos de auxilio a aquellos huérfanos, víctimas inocentes de los traidores zarpazos del caiquismo. Esto no es invento nuevo, y no podremos culpar a nadie de que un acto de esa naturaleza, en virtud de los móviles que lo informan, lleve, en sí, la exteriorización de una protesta, y encarne, con la relatividad del caso, la condenación de los vandálicos actos cuyos efectos se pretenden remediar.

Que, “en este mundo traidor, nada hay verdad ni mentira...”

D. Rial Seijo.



D.^a Manuela B. de Collazo



Rendida por una penosa enfermedad, que le ha obligado a guardar cama por

varios días, ha rendido culto a la muerte esta venerable matrona. Las bellas cualidades de que estaba dotada la extinta, la habían hecho acreedora a la general estimación de cuantos tuvieron ocasión de tratarle desde cerca, lo cual hace doblemente sentida su desaparición. A sus hijos José Collazo (ausente) y Juan y Manuel Collazo, lo mismo que a su hijo político José Cepeda, enviamos nuestro más sentido pésame.

“El Eco de Teo” publicará en el próximo número un valioso artículo sobre “La Cría de Ganados”, que le envía uno de sus activos colaboradores en Galicia.

DESDE VEDRA

A los señores Secretarios General y de Actas del Comité.

Muy señores míos: Por medio de la presente cumplo con el deber de acusar recibo de la vuestra de fecha 20 de Febrero ppdo., en la que en nombre del Comité y del vuestro mismo, me participáis el agradecimiento por mi colaboración, sirviendo como corresponsal desde esta tierra, patria de todos y una agradecida del amor de sus hijos ausentes que tanto se esfuerzan por buscar su bienestar, tanto moral como material, contribuyendo para ello con toda clase de benéficos recursos.

Agradezco, señores míos, en todo lo que vale la amable distinción de que hacéis objeto; aunque debo advertiros con pena que podrá ser digna de tal distinción mi inquebrantable buena voluntad, pero nunca lo puede ser mi colaboración, por carecer de la necesaria competencia y facilidades que estos casos requieren. Por otra parte, si acepté la honrosa misión que me habéis confiado, fué más que todo por las simpatías que no solamente a mí, sino a todos vuestros compañeros de esta sociedad matriz, ha causado la constitución del novel Comité, dadas las causas que lo han motivado y el noble objeto que perseguía,

y de cuya realización nadie ha dudado ni un solo momento, por ser bien conocida de todos la competencia y buena voluntad que poseían sus fundadores.

A la vez que os repito mi agradecimiento, os ruego tengáis a bien admitir y transmitir a los demás entusiastas compañeros, mis humildes pero sinceras felicitaciones por el esfuerzo realizado, cuyos beneficios que de él se desprendan, tengo la seguridad más completa de que han de redundar en bien de toda la colectividad.

María Abeleira.

Vedra, 11 de Marzo de 1917.

Nota.—Hacemos constar que, al dar publicidad a la correspondencia que antecede, firmada por la señorita María Abeleira, aun no se había celebrado la unión del Comité Auxiliar de la S. de Agricultores de Vedra y la Sociedad A. Residentes de Vedra, cuando dicha señorita ha escrito su correspondencia, por lo que hemos creído justo darle cabida.

La Redacción.

“El Eco de Teo” hará un cuadro de honor en sus próximos números donde ha de colocar al mejor propagandista de nuestro festival próximo.

Entre los muchos amigos y propagadores entusiastas de esta revista está el agraciado.

¿Cuál será?

Sueltos y noticias

Demostración—

Circula entre nuestros amigos la siguiente invitación:

Estimado señor: Los que suscriben se complacen en invitar a usted al “lunch” que en honor del señor Ramón Giménez, y en ocasión de su próximo enlace se le ofrecerá el 19 del corriente a las 11 p. m. en “La Puerto Rico”, calle Alsina 416.

Saludan a usted atentamente.—Angel

Rey Montero, José Buela, Inocencio Amigo, Manuel Oliveira, Ramón Graña, Elías Villanueva, Manuel Buela, Ricardo Sánchez, Francisco Ramallo, Domingo Ron, José Figueiras, Ramón Figueiras.

Don Indalecio R. Otero Toubes—

Ha salido para la Estación B. Larroudé, en la Pampa Central, donde piensa radicarse para ejercer su profesión, nuestro excelente amigo, el culto galeno don Indalecio R. Otero Toubes.

El doctor Otero, con quien hemos pasado unas horas amenas, que han de ser motivo para una glosa en estas páginas, hacía poco tiempo que llegara de Calo, donde su actuación está llena de datos bastante interesantes sobre los acontecimientos sociales y políticos de nuestro pueblo.

Deseamos al excelente amigo una feliz estadía en la nueva residencia.

Don Esteban Buela—

Nuestro buen amigo, el veterano luchador en las tareas societarias, que se encuentra actualmente en su casa de Oza, ha tenido la mala suerte de sufrir una grave lesión al querer trepar a un árbol para realizar una faena rural. Aun cuando la lesión es de gravedad, se espera en que pronto quedará completamente curado.

Así se lo deseamos al noble amigo señor Buela.

Enlace Sánchez-Hualde—

El día 19 del pasado Abril se realizó el enlace de la simpática señorita Carmen Hualde con el joven comerciante y distinguido amigo nuestro, señor Manuel Sánchez, actuando de padrinos la señora de Hualde, madre de la novia, y el señor Antonio Seijo.

El simpático acto fué motivo para una amena e interesante reunión, donde las numerosas relaciones de los desposados pasaron momentos de alegre expansión e hicieron votos de felicidad para la nueva vida.

EL ECO DE TEO

De San Julián de Sales—

De Galicia nos llegan noticias de haber fallecido en Sales las virtuosas señoras María Cums de Sánchez y María Rial de Iglesias, ambas estimadísimas en aquella localidad.

La muerte de dichas señoras fué muy sentida entre las numerosas personas de sus relaciones.

Enviamos a las respectivas familias nuestro sentido pésame.

Boda—

En Recesende han contraído enlace el 4 de Marzo próximo pasado, la señorita Josefa Montes Pascual con el joven José Montes Sár.

Los nuevos desposados han sido objeto de grandes agasajos de parte de sus numerosas relaciones.

Los que llegan—

En el vapor "Infanta Isabel de Borbón", que llegó el día 24 del pasado Abril, regresaron a ésta el señor Antonio Parada y su señora esposa Mercedes C. de Parada, quienes pasaron en Galicia una breve temporada.

—En el mismo vapor también llegó a ésta el señor M. Conde, padre político de nuestro compañero J. Domínguez, de Calo.

De viaje—

El día 14 del pasado Abril se ausentaron para Galicia los excelentes amigos nuestros, vecinos de Sales señores José Carballo, José Crespo y Francisco Crespo.

—Son esperados en ésta los señores José Gil y Francisco García, de Trove, quienes hace un año hicieron un viaje a Galicia.

Fallecimientos—

Cartas que nos llegan por el último correo, nos traen la noticia del fallecimiento del señor Ramón Scoane, ocurrido en Cacheiras el día 24 del pasado Marzo.

—También fallecieron en la misma localidad, el señor Francisco Castro, y la

virtuosa señora Inés Pacheco, viuda de Garabato.

—En Teo falleció el señor Antonio Ben Boo, excelente vecino cuya muerte ha sido muy sentida en aquella localidad.

A las respectivas familias enviamos nuestro sentido pésame.

—Furgón de cola—

R. G.—Es verdad lo que usted dice; ese señor es un reverendo mentecato, y por eso mismo no pensamos tomarlo en cuenta. Recordamos a usted, a propósito, aquello de Sócrates. "Si caminando por la calle un burro nos da una coz..."

INDICADOR

ALFREDO D'UGO. — TRABAJOS DE carpintería en general.—Especialidad en arreglo de persianas alemanas. — Paraguay 2280.

ALMACEN Y FIAMBRERIA "EL ALBA". Manuel Neira. Alsina 617.

CONFITERIA Y PASTELERIA.—DE LA Torre y Otero. Viamonte 301. U. T. 6248, Avenida.

CAFE "EL TEMPERANTE".—ANGEL Martínez Castro. Honduras 6356. C. T. 188, Villa Crespo.

ALMACEN Y FIAMBRERIA DE MA- nuel Calvo. Bmé Mitre 1300.

ALMACEN Y COMESTIBLES CORBE- lle Hermanos. Bmé Mitre 3801.

SASTRERIA
de
CELESTINO CANEDA
BOLIVAR 717

SE HACEN. TRAJES A MEDIDA
A PRECIOS MODICOS
CASIMIRES FRANCESES E INGLE-
SES DE PRIMERA CALIDAD

Descuentos 20 por 100 a los socios
del Centro Residentes de. Teo

16
Mantequería y Quesería

LA BUENA MEDIDA

de Antonio Calviño

Calle Pueyrredón 1168

Buenos Aires

—)oo(—

Especialidad en Quesos, Fiambres
extranjeros y del país.

Ventas por mayor y menor.

U. T. 360, Juncal

Los pedidos se entregan con puntuali-
dad y esmero.

SASTRERIA

y casa de limpieza de
trajes y planchado

LUIS TERUEL

PRECIO 3

Planchar y limpiar un traje . . . 2.50

Plancharlo solo 1.50

Planchar un pantalón.

*Se arreglan trajes y se hace toda clase
de composturas*

Hechuras trayendo el género a \$ 25

RIVADAVIA 970 U. T. 3208, Lib

“LA PUERTO RICO”

DEPOSITO DE CAFES Y TES

DE

MANUEL GOMEZ

— Union Telefonica 136, Avenida —
Cooperativa Telefónica 3814, Central

Calle ALSINA, 416

BUENOS AIRES

Empresa LA TRABAJADORA

Transportes de Mudanzas para Ciudad o Campaña
carros chicos y chatas para equipajes y encomiendas

de Antonio Trigo y Cía.

La casa tiene aparato para subir pianos y cajas de hierro por los
balcones. Cuenta con un personal competente y de confianza.

Servicio esmerado, preeios módicos.

Casa Central:

Corralón:

VENEZUELA 715

INDEPENDENCIA 831-34

Unión Telefónica 1242, Avenida

17

“LA POSITIVA”

CALLE SALTA 593.-U. T. 3545, LIBERTAD

Cloacas y refacciones de albañilería en general.—Instalaciones de cañerías para agua corriente y artefactos.

“LA CONFIANZA”

Empresa de colocación de vidrios

— DE —

LEON BURSTEIN

Cristales y espejos para muebles.— Se arreglan claraboyas y vidrios de piso

CABALLITO 566

U. T. 1581, Flores - Bs. Aires

ALMACEN Y FIAMBREERIA

— DE —

DOMINGO MILMANDA

Extenso surtido en comestibles, fiambres y bebidas de todas clases, a precios sumamente módicos

Se reparte a domicilio

BME. MITRE 1402

Café y Bar “ESPRONCEDA”

DE ALVAREZ Y CAJARAVILLE

VINOS Y LICORES FINOS - CAFE EXPRESS ESPECIAL

CAFE ESPECIAL DE LA CASA \$ 2 EL KILO

LUNCHS, SANDWICHS Y CUCKTAILS

BELGRANO 700 esquina CHACABUCO.—Buenos Aires

